

TIBERTÉ ET LE PATRIOTI



En Ontario, de 1,654 à 100 commissions scolaires

Le voyage de Paul VI à Bogota se confirme

Nouvelle carte électorale déjà périmée



Déclaration préliminaire soumise aux membres des Etats généraux

Le comité spécial de l'A.C.F.C. a rencontré le cabinet provincial

Le Canada et la paix

Nos producteurs de blé ont de graves problèmes

Missionnaires laïcs en Rhodésie



Ouverture officielle du Centre Cu

e 2 h. à 4 h. le dimanche 26 novembre

★ Le thé sera servi
 ★ Entrée gratuite
 ★ L'endroit: Ancienne Académie St-Joseph
 ★ Le soir, film à 7 h. 30 p.m. présenté par l'Union Nationale Française.

La Semaine Nationale des Jeunes Travailleurs

jusqu'ici délaissé et laissé à lui-même... en compaon de ce qui s'accomplissait en faveur de la jeunesse
ainte, des fiancés, des jeunes foyers.

Le Mouvement influence aujourd'hui des milliers de
ses Travailleurs à travers la province, tant en ville qu'à
impagne, par les chefs des cinq sections: St-Boniface
hédrale et Précleux-Sang), Somerset, Ste-Anne-desnes, La Broquerie-Woodridge, Powerview. Chaque secs'occupe particulièrement des jeunes de sa région, bien
ndu, mais les cinq sections s'unissent au plan provinndur donner à leurs activités plus d'efficacité et plus
té.

ulturel de St-Bonfface (2e plancher, No 24). Les chefs ta dors constitué quatre équipes mixtes: publicité, technite, exite place et celui de l'année qui va commencert "Que faisons-nous est celui de l'année qui va commencert "Que faisons-nous momplète de cette réundon de chefs, on a fait la révision propriéte des activités de l'année qui vient de s'écouler, et d'on avait lancées lors de la dernière Semaine Nationale infresse de variétés, qui permirent de se connaître dans une transphère d'annité; Rencontres-sikcussions où le Systè de D était à l'honneur; Cours de personnalité, qui initiè men à l'art de parler en public et de s'exprimer dans se resonnalité individuelle et sociale; Soirée récréatives où s loisirs deviennent rencontres d'autrui, où les contacts civillent le recrutement de nouveaux membres, où chacun prend à prendre des responsabilités; Cours d'arts fémins, tels que art culinaire, couture, maquillage, décoration térieure, art de converser, art de plaire aux autres; ports, tels que hockey, balle molle ou dure, quilles, pair a temploi à trouver, à aimer, et répondant à leurs talents. Cette simple énumération démontre que les Jeunes atmosphère de saine galeté et de profonde anflié-élégations à des centres d'entrainement ou de leadership, are exemple à Duchesnay, Qué; Rencontrex d'animation cala à St-Léon et à Gimli; Rencontres avec des chefs du intistère d'Education, de la Main-d'œuvre, des écoles rencontrer, de leur parler, de les écouter, sait d'expécies propières de saine galeté et de profonde anflié-élégations à des centres d'entrainement ou de l'adership, are exemple à Duchesnay, Qué; Rencontrex d'animation calle à St-Léon et à Gimli; Rencontres avec des chefs du intistère d'Education, de la Main-d'œuvre, des écoles rencontrer, de leur parler, de les écouter, sait d'expécies projeter vers l'avenir avec plus de lu confersion et oute la population franco-manitobaine qui suit avec tiefet et sympathie leurs efforts pour prendre leur vaie sa sauvre déjà de la compréhension et de la coopération et oute

L'Expo de Montréal a rapporté au moins un milliard à l'économie canadienne

Un cadeau



M. l'abbé Louis Bédard en est à son 3e avion

Un alphabet nouveau,

Exposition de documents sur la découverte

Une pastorale d'adolescents

Le français et la religion chez les Francophones de l'Ontario

partir des seuls sons

Le canon de la messe en français en France

et la colonisation de la Nouvelle-France

La Liberté et le Patriote





2, Man. (Tél.: 774-3415)

Canada: \$4.00 par année

Erats-Unis: \$5.00 par année

Autorisé comme envot postai de 2e classe. Ministère des Pos
Ottawa, et pour affranchissement payé en numéraire

L'extraordinaire soirée des Parascos au Collège

Grafton, Dowhan, Muldoon, Lafrenière et Roy

AVOCATS ET NOTAIRES
304 Electric Railway Chambi
213. avenue Notre-Dome
Winnipeg Z, Man.
Téléphone: 942-3135

WYRZYKOWSKI, BROCK & BROCK

Laurier Régnier

AVOCAT ET NOTAIRE 304, édifice Avenue i, avenue Portage, Winnipes Bureau: tél.: WH 2-3924

Maurice Arpin, C.R.

AVOCAT ET NOTAIRE de l'étude Arpin et Associés 211, édifice Dayton 323, evenue Portage, Winniper Téléphone: 942-6516

François Avanthay, LL.B.

AVOCAT ET NOTAIRE
Suite 1 — 147, evenue Prevenche
St-Boniface, Man. Téléphone: 233-5029

Marcoux, Dureault. Bétournay et Teffaine

700, édifice Great Wester 356, rue Main, Winnipeg TELEPHONE: 942-0038

Jacques-E. Roy

B.A., LL.B.

AVOCAT ET NOTAIRE

557, chemin Ste-Maria

St-Vital, Man.

Tél.: 247-3964

R. J. Stanners

OPTOMETRISTE

EXAMEN DE LA VUE
Telephone: CEdar 3-2850
141, avenue Provenchre
*T-BONIFACE, MAN.

EXAMEN DE LA VIII

Finkleman Examen de la vue

Lunettes ajustées

FOREST, GUÉNETTE ET CIE, COMPTABLES AGRÉÉS

ÉDIFICE CKSB, 607, RUE LANGEVIN, ST-BONIFACE

TÉLÉPHONE: 947-1671

Le Club La Vérendrye

Dr Hubert R. Du Charme

(B.A., D.C.)
CHIROPRATICIEN

414, rue Taché
En face de l'hôpita

Dr H.-L. Marcoux

59, Villiard — Carman, Man. Tel.: SH 5-2283

Dr A.-E. Bourgeois

344, rue Marion, St-Boniface

Dr André-S. Lachance

118, rue Horace

Dr Edouard-G. Jarjour

301, chemin Ste-Marie St-Boniface, Man. Téléphone: CEdar 3-2111

Dr A.-C. Laurin

Téléphone: CEdar 3-2850 141, avenue Provenche ST-BONIFACE, MAN.

Dr P.-E. LaFlèche R.-G. LaFlèche

B.Sc., M.Sc., D.M.D.

DENTISTES

, rue Sherbrook Winni
Téléphone: SPruce 5-5446

Dr J.-O. Joyal

Groupe dentaire métropolitain

Successeur du Dr Jacob situé ou-dessus du MAGASIN METROPOLITAIN angle Portage et Carlion Teléphone: WHitehall 2-8531 Heures de burcasi h h a é h, tous les jours Fermé toute la journée le samedi

Les arénas de St-Boniface

294, rue Bertrand et 910, rue Maginot

Deuil cher les Soeurs Grises

Film français

A CKSB

AVIS



La vie au Petit Séminaire La Société Historique



Sts-Martyrs-Canadiens

Avis à nos poètes



M. Jean Cyr



451, avenue Portage WH 2-5914

Filles d'Isabelle de St-Boniface

Centre St-Boniface (Cercle Ou vrier), 175, avenue Cathédrale,

Alouette de Prairie



AU GYMNASE NOTRE-DAME

à St-Boniface ce soir jeudi 23 novembre à 8 h. 30 p.m.



La formule idéale: 2 Comptes Véritables

Les pièces dont vous aurez besoin pour vos comptes couplés (un Compte d'Épargnes Véritable et un Compte de Chêques Véritable) sont réunies dans léégant portécullie qui vous est offet. Et vos chèques sont complètement personnalisés.

Cest la formule variamet idéale: ces comptes couplés vous permettent de contrôler vos économies et vos pairements. Vous garder une provision suffisante dans votre Compte de Chèques Véritable pour régler vos factures; vous déposez le reste à votre Compte d'Epargnes Véritable rapportant 4½ %. Giv ous avec dièja un compte d'épargnes "ordinaire" à 3½ %, vous pouvez le convertir en "Véritable" à 4½ %.)

Cela simplifie merveilleuxement vos opérations bancaires. Venere nous voir pour vous renseigner en déstail sur cette nouvelle formule de comptabilié "éériable". Nous vous remettrons gratuitement votre nouveau potrefeuille bleu.

Banque de Montréal

Des succursales dans les principaux centres du MANITOBA et de la SASKATCHEWAN



CITÉ DE ST-BONIFACE AVIS

Des demandes en écrit seront reçues par le Greffier, jusqu'à 4 h. 30 de l'après-midi, le vendredi 1er décembre 1967, pour la position suivante:

1907, pour la position suivante:
Investigateur des licences et gardien de fourrière
au Département des licences
Entrée en fonction — aussitôt que possible.
Salaire — 39370 à 54510 par mois.
Temps de probation — 6 mois.
Les fonctions — telles qu'élaborées par le trésorier.
Limites d'âge — de 21 à 30 ans.
Education — au moins le Grade XI.

Les candidats devront soumettre des détails quant à leur expérience — s'il y a lieu — et leur âge. Pour plus amples renseignements, formules de demande et interview, s'adresser à M. Jean L. CHALE, trésorier, à l'Hôtel de Ville.

PAR ORDRE Maurice PRUD'HOMME Greffier

PARK FLORISTS

Fleurs pour toutes occasion 412, evenue Taché ten face de l'hépital St-Bontt Téléphone: CH 7-3891

GEO. SARAS

FOURRURES

123, rue Des Meurons, St-Bon
Téléphone: CH 7-2460
Réparations et modification
Nouveaux manteaux faits
sommande — Entreposage gi

Marion Beauty Nook

Pâtisserie PELLAND

NORWOOD STAMP & COIN SHOP ACHETONS ET VENDONS TIMBRES ET MONNAIE 124, chemin Ste-Morie St-Bonifoce

Téléphones: 452-6354 Rés.: CH 7-7615

POUR YOS FOURRURES

MECKLING FURS

St-Boniface Téléphone: CHapel 7-8182

Taché Paint & Glass Vendeur des produits Benjamin MOORE Peintures de la plus haute qu 298, avenue Taché, St-Boni Tél.: 233-7047 C.-E. Jameault, prop.

MESDAMES Poils faciaux enlevés



DERMIC INSTITUTE

McCullough Drug Co.

123, ave Marion ou coin de la rue Taché Tél.: 247-2353

PROVENCHER

405, rue Bertrand, St-Bor Tél.: 233-7864

Mouflier Shell Service

Delannoy's Electric

Co. Ltd.

436, rue Louis Riel 233-5258
Installation et reparation
Brechage pour industries,
magasins et maisons

ARCHIBALD ROCO SERVICE M. LABERGE AUTO SALES, 291, rue Archibald, St-Boniface

Frontenac TV & Radio

Telephone: 247-2356

LAFRENIER

Sheet Metal Ltd.

Chauftage — Ventilation
Climatisotion de l'air
401, rue Youville
5t-Bonitace

Haslund's Auto Service

Ch. Ste-Marie et Lyndale Dt. GLobe 2-7313 - Norwood, Mon. Verifications complètes et réparation de moteurs, transcissions freins, embrayage, etc. Nous vulcanisons les pneus sans

GRATTON ELECTRIC

REPARATIONS
Brochage résidentiel,
commercial et industriel

HUB SERVICE

Daoust Grimard Ltd.

DUFFY'S TAXI

Téléphone: 775-0101 DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL

Pharmacie Paquin



Pourquoi risquer de le faire vous-même?

Laissez notre personnel stylé le faire pour vous.

EPARGNEZ EN L'APPORTANT

NORWOOD CLEANERS

288, RUE TACHE Tél.: 233-2491





Ouverture officielle de "Lumen",

entreprise vitale et indispensable

Au poste CBWFT

Chronique de CBWFT

La femme de Courteline vient de mourir



FOREST

160, rue Marion St-Boniface Tél.: 233-7323 — Rés.: 233-3866

J. M. BALCAEN & SONS LTD.

Vient de paraître

Alouette de Prairie

par Godias Brunet

Petite histoire des Franco-Manitobains Lecture de 180 pages attrayantes Le livre se vend à \$2.50 l'unité

S'adresser à 445, rue St-Jean-Baptiste. St-Boniface, ou téléphoner à CE 3-4546

MAURICE E. SABOURIN LTD.

Assurances de tous genres

Voyages Chemin de fer - Paquebot - Avion 195, avenue Provencher, St-Boniface

Téléphone: 233-7351

De Gagné Motors (1967) Ltd.

Marion et Des Meurons Saint-Boniface

Téléphones: 247-3041 ou 233-7018

Bon. Charmant. Brillant. Éblouissant. Adroit. Imposant. Délicieux. Éloquent. Passionnant. Exclusif. Amusant. Sociable. Élégant. Spécial. Formidable. Exubérant. Gai. Célèbre. Piquant.

Voilà qui décrit le:





Chronique sportive

L'Ouest gagnera la coupe Grey cette année encore à moins que ...



NOTRE-DAME

à St-Boniface

23 novembre

St-Boniface

Lynne un an et demi fille de

M. et Mme

Léo Girouard. de Ste-Agathe est proclamée "l'enfant le plus photogénique du

La Cour d'appel rejette

TRIBUNE LIBRE

| Sanfig II fill de senaime de la cour d'appel rejette ("Appel de S. Srevens La Cour d'appel du fillamente de la fillation des Prancephones de l'Ouest cancelle de la fillation des Prancephones de l'Ouest cancelle de la fillation de la Maison des Recherches de non provincient de la maison de la fillation des pour l'avanoment de la muse canadienne française. Le sur granque d'abbent de la fillation des pour l'avanoment de la muse canadienne française. Le sur granque d'abbent de la fillation des pour l'avanoment de la muse canadienne française. Le sur granque d'abbent de la fillation des pour l'avanoment de la muse canadienne française. Le sur granque d'abbent de la fillation des pour l'avanoment de la muse canadienne française. Le companient de la fillation des pour l'avanoment de la cours de la cours de la muse canadienne française. Le companient de la fillation des pour l'avanoment de la cours de la cours de la cours de la fillation des pour l'avanoment de la cours de la fillation des pou

93e Rapport Annuel au 31 octobre 1967

59,456,056 74,155,507

261.483.811 217.454.645

\$1,235,077,693 \$1,141,027,245

\$1,144,052,868 \$1,054,878,555 4,657,761 3,188,381 3,042,603 2,765,062

12,000,000 12,000,000 49,000,000 47,000,000 447,120 000

...\$ 47,000,000 \$ 46,000,000

... \$ 142,573,533 \$ 159,490,740

als al

Banque Canadienne Nationale

Autres valeurs mobilières, n'excédant pas le cours du marché

Autres éléments de passif.....

Réserves pour pertes.....

FONDS DE RÉSERVE

Solde au début de l'exercice......

DISPONIBILITÉS DE CAISSE.

PASSIF

Encaisse et soldes dus par d'autres banques ... \$ 83,117,477 \$ 85,335,233

ACTIF RAPIDEMENT RÉALISABLE \$ 520,654,250 \$ 484,523,757



CONSEIL D'ADMINISTRATION

	N	ON REP	AR	TIS
REVENUS:		1967		1966
Revenus des prêts	\$	43,986,572 15,499,152 12,899,942	5	40,598,03 12,300,62 9,709,18
Total des revenus	S	72,385,666	\$	62,607,85
DÉPENSES:	100	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	Rich	
Intérêts sur dépôts	\$	25,641,778	5	22,641.36
Traitements, contributions aux caisses de re- traite et autres prestations au personnel		22,551,835		20,410,04
Frais relatifs aux immobilisations, compte tenu des amortissements		4,922,394		4,482,883
Autres frais d'exploitation, incluant une provi- sion pour pertes sur prêts établie d'après la moyenne des pertes encourues durant les cinq derniers exercices		7,004,172		5,510,89
Total des dépenses	5	60,120,179	5	53,045,19
Solde des revenus	\$	12,265,487	5	9,562,65
Bénéfices avant impôts sur le revenu Provision pour impôts sur le revenu s'y rapportant	\$	9,665,487 5,029,000	\$	8,900,65 4,628,00
Solde des bénéfices de l'exercice	\$	4,636,487	\$	4,272,65
Montant reporté	\$	1,456,487	\$	1,212,65
BÉNÉFICES NON RÉPARTIS:				
Solde au début de l'exercice		990,633		777.97
	\$	2,447,120	\$	1,990,63
Montant viré au Fonds de réserve	5	2,000,000	5	1,000,00
Solde à la fin de l'exercice	=	0.77	5	0.7
Bénéfice net par action	100	U.11	=	0.7
RÉSERVES POUR PERTES				
Solde au début de l'exercice: Générales	5	16,289,433	5	16,669,71
		3,915,181		.3,727,18
Libres d'impôts	-		5	20,396,89
Libres d'impôts	\$	20,204,614		
Ajouter: Virement des revenus de l'exercice	\$	2,600,000		662,00
Ajouter: Virement des revenus de l'exercice Pertes sur prêts, moins la provision incluse dans les autres frais d'exploitation (solde net créditeur).	\$	2,600,000 156,708		1 80,69
Ajouter: Virement des révenus de l'exercice Pertes sur prêts, moins la provision incluse dans les autres frais d'exploitation (solde net	\$	2,600,000 156,708 60,705	-	1 80,69 187,60
Ajouter: Virement des revenus de l'exercice		2,600,000 156,708	s	662.00 1 80.69 187,60 21,327,18
Ajouter Virement des revenus de l'exercice. Virement des revenus de l'exercice. Pertes sur préts, moins la provision incluse dans les autres frais d'exploitation (solde net crédieur). Autres profits et pertes extraordinaires, net Déduire: Profits et pertes sur valeurs, incluant les moins- values des valeurs autres que celles des		2,600,000 156,708 60,705	s	1, 80,69 187,60 21,327,18
Ajouter Virament des revenus de l'exercice. Virament des revenus de l'exercice. Pertes sur préts, moins la provision incluse dans les autres frais d'exploitation (solde net créditeur). Autres profits et pertes extracromaires, net, Déduire: Profits et pertes sur valeurs, incluant les moins- values des valeurs autres que celles des afin de les réduires des montants m'exédent		2,600,000 156,708 60,705 23,022,027	S	80,69 187,60 21,327,18
Ajouter: Virgenet des revenus de l'exercice	\$	2,600,000 156,708 60,705 23,022,027		1, 80,69 187,60 21,327,18

La président Janistitut

50.00 dollars 50.00 Perrin du Manitoba Town & Country Photographers 159, boul. Provencher St-Boniface, Man.

Billinkoff's Ltd.

Bois de construction et contre-plaqués

DEMANDEZ A VOIR M. MARCEL MARCOUX 625, rue Marion (en face de Canada Packers)

Téléphone: 233-1310 Téléphone: SH 5-2283

La Banque Canadienne Nationale est de plus en plus dynamique

Transcona



St-Norbert

Les Fils Natifs

Laurier

Institut collégial St-Claude

Présentation

Ste-Agathe



Lorette

TOUS SONT INVITES A ASSISTER

À LA CÉLÉBRATION D'OUVERTURE



DU MOULIN À ALIMENTATION ANIMALE DE SOMERSET

Fabricants des produits alimentaires éprouvés Shur-Gain

LE JEUDI 30 NOVEMBRE À 2 h. p.m.

RENCONTREZ LE NOUVEAU PROPRIETAIRE
M. D. B. ATKINS
ET SON PERSONNEL

TIRAGE LIBRE POUR CHAISE DE DETENTE A BASCULE

DISCUTEZ DE VOS PROBLEMES D'ALIMENTATION AVEC LE REPRESENTANT SHUR-GAIN DE CANADA PACKERS

Un café sera servi gratuitement

Attendez dans votre courrier votre coupon pour mouture ou pour broyage gratuits

SOMERSET FEED A

Téléphone 140

Jim Friesen, gérant

La troupe scoute de Saint-Malo

EUGÈNE LABELLE



RESTAURANT DE ST-PIERRE M. ET MME LUC DANDENAULT

"ACHETEZ CHEZ VOTRE PHARMACIEN"

SALON FUNÉRAIRE

SAINT-PIERRE Chapelle moderne et spacieuse rvice des familles catholiques de langue fra de la campagne Pour tous renseignements le jour ou la nuit, appeler
M. LUC DANDENAULT

Lavergne

Appareils électriques principaux
Posage de fils — domestique et commercial
Service de radio et télévision

Téléphone: 433-7738

Electric Ltd. Ameublement - Quincaillerie

Le jeudi 30 novembre 1967

Le dimanche 3 décembre 1967 .

Le dimanche 10 décembre 1967

Le dimanche 17 décembre 1967

Le lundi 25 décembre 1967 .

Le jeudi 28 décembre 1967

Cartes de souhaits
 Service de films

Résidence 80-3

PHARMACIE ST-PIERRE

René Mulaire, pharmacien

"Le Routier" Drive-In

Calendrier des Parties

de Hockey diffusées

par CKSB

Minnesota à Montréal à 7 heures

Montréal à New York à 6 heures

Montrial à Détroit à 6 heures

Montráal à Chicago à 7 h. 30

Minnesota à Montréal à 7 heures

Montréal à Boston à 6 h. 30

Ste-Amélie



Dunrea

Aubigny

Pour deux dollars

Un prêtre rend témoignage à feu l'abbé Armand Plamondon

Rencontre historique

Dr Preston Segal

St-Claude, Man.

l'hôpital de St-Claude à 43

THE WESTERN PAINT CO. LTD.

"ON VEND LA PEINTURE QUE VOUS VOULEZ;
ON DONNE LE SERVICE QUE VOUS DESIREZ."
"La maison d'approvisionnement des pelntres avisés depuis 19
521, rue Horgreve — Tél.: 943-7395 — Win





Gagnez un voyage de 10 jours Tous frais payés à HAWAII

pour deux PACIFIQUE CANADIEN à Honolulu pour 10 jours glorieux près de la mer sur la plage ensoleillée.

Gagnez une LESSIVEUSE électrique

Gagnez 1 de 2 LAVEUSES de vaisselle électriques



Gagnez 1 de 20 COUVERTURES électriques automatiques



Les manufacturiers suivants participent à "Electric Hawaiian" du 15 nov. au 23 déc.

MOFFAT'S

Triste état de pauvreté



Voyons le Manitoba d'abord

Projet du centenaire des forestiers canadiens

St-Lazare

en milieu rural canadien

St-Adolphe

St-Georges



N.-D.-de-Lourdes



La Broquerie

Ile-des-Chênes

prenez part grand Concours Centenaire de CKSB!

Pour des vacances idéales,

Le grand prix du Concours Centensire de CKSB, dont Le grand prix du Concours Centenaire de CKSB, dont le tirage aura lieu le 22 décembre, sera deux billets pour Paris à bord d'Air France pour la traversée, ainsi que deux billets de 21 jours en Europe, tous frais compris, offerts par l'agence de voyage D'Eschambault à Saint-Boniface. Au cours du voyage Circolo de 21 jours, en autocar, organisé par Treasure Tours International, vous visiterez la France, l'Angleterre, la Belgique, la Hollande, l'Autriche, la Suisse, l'Allemagne et l'Italie. Imaginex-vous quelle belle randonnée . . . quelles vacances enchanteresses! et pour avoir une chance de gagner le grand et dernier prix du concours à CKSB, vous n'avez qu'à envoyer votre nom et adresse, avec une preuve d'achat d'un des commanditaires entendus à CKSB en 1967.

Le congrès annuel, à Ponteix, de la Fédération des Franco-Canadiennes

Redvers

Dr E.-J. Gaudet DENTISTE
Chambre 210 Mitchell Block
11e rue est
nce-Albert Saskatchell
Téléphone: 763-7815

Cuelenaere & Eggum

J.-E.-L. Lamontagne B.A., B.C.L., LL.B. Avocat, Avoué et Notoire 240 MITCHELL BLOCK Prince-Albert, Sesketchevan

M. A. SIMONOT

MacKenzie

Salon funéraire de Prince-Albert W. T. Beaton — H. J. Jordon 138, 9e rue Est Tél.: 763-8488

J.-R. Pellerin, B.A.

PRINCE-ALBERT FUNERAL HOME

Démangeaison Rectale Vite Soulagée

St-Brieux

L'hon. Robert Winters parle à nos producteurs de blé

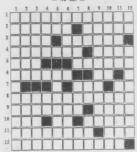
Au Collège St. Thomas More



Chronique de CFRG

Ferland

Arborfield



par George Sixta

Willow-Bunch Merritt, C.B., à la suite d'une rise cardiaque.

Gravelbourg

Prud'homme

La qualité ethnique du Canada empêche sa fusion aux Etats-Unis

Wolseley

Prince-Albert

























Paris adopte une mode plus féminine

PARIS — "Assex de folles? Que les formes ressemblent entin à des femmes et non plus à leurs socura cadeties!" Tel est le mot de passe chez les couturiers parialens, nous rapporte la directrice du bureau des modes du service des fibres textiles de Du Pont du Canada, Mme Lissa Taylor.

Canada, Mine Lissa Taylor.
"Balmain a lancé le mot,
puis tous les autres couturiers
ont décidé d'abandonner la mode petite fille pour revenir à
une mode plus féminine", a-

té aux collections, accomp gnée de rédactrices de mod et d'acheteurs canadiens.

et d'acheteurs canadiens.
"Cette attitude se refléte
aussi bien dans la coupe que
dans les tissus utilisés. La plu
part des vétements sont de
chiffon, de crèpe, de velours
ornés de jabots de dentelle ou
de cois et de manchettes d'or
gandi. Ces vétements se por
ent blen, se porient partout
Peu d'extrérisisme dans la mo
de cet autonne.

Quant aux couleurs, on a délaissé les tons printaniers pour



Q. — Mon mari possède ses certificats de maître plomier. Nous sommes jeunes et n'avons pas encore d'enfants et il aimerait aller se fixer aux Elats-Unis. Il prétend que nous y evirons mieux, qu'il gagnerait beaucoup plus d'argent et que nous pourrions choisir un climat moins rigoureux que le nôtre. Croyez-vous que ce serait un déplacement qui nous serait réellement favorable? Lui est très enthousiaste, mais pour ma part, 'fhésite beaucoup à quit-ter le pays, même si ses hivers sont longs et froids. Aussi, on nous a dit que n'émigre pas aux Etats-Unis qui veut maintenant. Seriez-vous au courant des formalités auxsquelles on est soumis pour quitter le pays? Où devrinon: nous nous adresser pour obtenir des renseignements? Merct. — Canadienne pure laine.

R. — Ceux quí vous ont dit qu'il est plus difficile d'aller établir sux teits Unis maintenant qu'il ne l'étatil y a quelques années ont parfailement raison. Pour obient tous les renseignements précis, nendevous. Fun ou l'autre ou tous les feux, au consulat américain qui est atiué au numéro 6 de la rue Donald a Winnipes, Si cela vous occasionne trop de dérangement, vois poivres écrire et on vous enverra toute la documentation. N'oubliez pas de demander très sérieusement at, une fois rendu dans la république américaine, votre mari serait obligé de faire les deux années de service militaire au quel fous les Américains, et dans certains cas, tous les hommes, qui habilième cétes république, sont soumis à partir de l'agé el 38 ans. Je ne comais pas l'âge limité, et je ne sais pas non plus, al certains hommes mariés sont exemptés. Avant de commencer les démarches qui sont généralement assex longues, af Jéclais à votre place, l'irais passer des vucances dans la région où vous désirez vous installer, L'à, sur les lieux, vous pour-les comparer les saitres, léc actions de travail, le cott de la vie, les coutumes, etc., etc. Ensuite, vous seriez à même de juge et de prendre um déclaire une déclaire.

Je comais nombre de feunes couples qui sont partis un peus il raveuglette et qui, maigneient très bien leur vie, sont revenus parce qu'ils n'almaient pas le genne de vie ultra active qu'on menait chez les Américains. D'autres ont tout aimpiement souffert du mai du pays... et pourtant, lis habitaient une très joile petite ville de la Californie. Evidemment, d'autres encore y sont restée et sont parfaitement heureux de leur choix. Tout dépend des individus. N'oubliez pas, renseignervous autant que possible let, puis allez voir. Cette décision d'émigrer est une des plus graves que vous aurez à faire dans toute votre vie.

Q. — Il n'y a pas d'orienteur à l'institut collégial que je fréquente, or, je termineral en juin prochain ma douzie me année pré-universitaire et je désirerais obtenir des conseils et passer des tests d'aptitude afin de savoir vers quelles études universitaires je devrais me diriger. Pourriezvous me dire oil l'on peut s'adresser pour se présenter à de tels examens? Il me semble que j'almerais ter pharmacien, mais je n'al peut-être pa les aptitudes et les capacités

R.— Avez-vous consulté le principal de voire institut? Il saurait sans doute dans que la surtes instituts on fait subte ces testa. Slinon, il pourrait obtenir ces renseignements du ministère de l'éducation de voire province. S'il ne aut rien et ne veut pas demander l'information, présentez-vous vois-remén aux bureaux ou écrives pour la demander. On vous dira ce qu'il faudra faire et on fixera probablement un rendez-vous pour les ct. de crois savoir qu'on en fait passer de temps à autre à tout un groupe, mals ce sont des tests individuels. Vous étes bien sagé de chercher à vous renseigner autant que possible aur vos aptitudes. Le choix d'une carrière doit ze faire save tout le sérieux nossible.

LOUISE

Que savez-vous du classement?

Lorsque vous cholaisaer M dame, rôti de boeu fou côtele tes d'agneau pour votre pr chain repas, vous vous soucle surtout du prix puis de l'a parence! Le classement de viande est quelque chose d'in précis dont vous avez un pe entendu parier. Essayons c clarifier un peu le sujet et c le rendre plus familier.

pection sanitaire avant dêtricassée. Tout evande destin de la consiste del consiste del consiste de la consiste del la consiste de la consiste del la consiste de la consis

la catégorie.
Puis vient ensuite le classement qui réunit bon nombre
de critères et d'exigences. En
peu de mots, soulignons que
le classement est facultatis,
sauf dans le cas des provinces
qui out établi des réglements
de classement. Le boeuf se
vend généralement par catégo-

de ruban est imprimée sur toute la longueur de la carcasse, de sorte qu'à peu près tous les morceaux porteront une partie de la marque de catégorie. Dans certaines régions, le consommateur peut aussi acheter du veau et de l'agneau classés (par contre le porc vendu dans ses magasins de détail n'est est magasins de détail n'est classement sont les autvants; — conformation (proportion

— conformation (proportion de chair par rapport aux os) — quantité, qualité et cou leur de la couche extérieur de gras;

 — fermeté, texture et couleur de la viande;
 — condition et maturité des

Pout-tire, étes-vous plus famillère avec les marques en
forme de ruban de couleurs
différentes. Pour afraicht: la
su moment de l'achat, rappeleavous qu'une grande parlie
du bout fins en vente appurtient à la caiegorie Contada de
trett à la caiegorie Contada
nada Bonne (marque bieue).
On peut ausa se procurer du
to bout de catégories Canada
tradic Commerciale (marque
noire). La différence
réside dans la peroportion de
la proportion de gras dans le
maigre. Conséquence pratique le prix du bout de mar-

celui de marque brune, et l'un est plus tendre que l'autre. Nous pouvens ajouter que des catégories (sauf Canada Commerciale) sont les mêmes pour casses classées de veau, d'acque et de mouton peuvent être estampillées mais elles ne portent généralement pas la marque en forme du ruban. Bien que les carcasses de portent en l'estampille, ni la marque en forme de rubar.

die en rotten et rotten.

Maintenant que vous returne ma Maintenant que vous ma Maintenant que vous maintenantes et economistes ménagères de la Section des consommateurs du du Canada de l'Agriculture du Canada vous invitent à écrire à la Division de l'Information, Ministère de l'Agriculture du Canada, Ottawa, pour obtenir les publications: "Al im en it a au Canada. Vous y trouvers au Canada." Vous y trouvers au Canada. Vous y trouvers au Canada." Vous y trouvers de l'est de l'acceptant de la competit de la comp

67 ans en 1968

Les demandes de renseigne ment nous amènent à donner la précision sulvante:

la precision suivante:
Même si vous avez 65 ou 66
ans actuellement, eussiez-vous
cessé de tirer un revenu de
votre travail, vous ne pouvez
pas retirer immédiatement la
rente de retraite.

Les cotisants au régime de rentes qui atteindront 67 ans au cours de 1988 et qui auront abandonné leur emploi pour ront retirer la rente de retraite. Ces personnes devront cependant réclamer leur rente en s'adressant soit au bureau que la Régie maintient dans leur région, soit au alège social de la Régie.

Il est, notons-le bien, loisi ble au travailleur de continue: à tirer un revenu de son tra vail tant qu'il n'a pas attein l'âge de 70 ans et de continue de ce fait à contribuer au Ré gime de rentes; le montant de sa rente sera de la sorte plui élevé lorsqu'il se retirera du marché du travail.

Bijoux et bibelots

Coffret de Rosette

Lorsque l'eau bout, ajoutez une cullerée à table de sucre, avant d'y déposer un paquet d'épinards congelés. Vous serez surprise de la seveur que cette petite quantité de sucre donnera à ce plat.

Un peu d'hulle et quelques gouttes d'alcool à brûler, voilà un mélange miracle qui fait reluire l'aluminium.

 Avez-vous eu beaucoup de difficulté avec votre anglais à Londres?

 Non, mais les Anglais en

St un moreau de gomme à macher a collé sur votre vête-ment, enveloppez un petit moreceau de glace dans un tissu imperméable et possez-le sur le moreau de gomme à mâ-cher. Au contact du froid, il se rétracters et vous pourrez l'enlever facilement, sans rien ablimer.

Un sourie donne du repos à l'être fatigué, rend du courage au plus découragé, console dans la tristesse et est un antidote de la nature pour toutes les peines. — Pierre Autry

Ce qu'on dit: Matériel à robe. Ce qu'on doit dire: Tissu à obe.

Mais comment ouvre-t-orcette boite?

 Ne vous en faites par

Ne vous en faites
vous trouverez toutes les
tructions à l'intérieur.

QUEL PETIT DEJEUNER PRENDRE AVANT



CANCISUSTE DE CANATION COMPART IMINE Les joueurs de football et hous outres athlètes peuvent passer directement du petit déjeuner à une activité sportive s'ils ont soin de prendre un repas liquida tel que le Petit déjeuner éclair Carnation, un supplément nutritif conçu pour âire naiunt à du lait.

L'alimentation des sportifs juste avant un exercice physique intensa a toujours présenté un problème à cause du long processus de la digestion. Ainsi un repas ordinaire constitué d'aliments soildes n'est pas encore complètement digéré trois ou quatre heures après son absorption, donc éventuellement, au moment d'une joute. Un repas liquide, capendant, se digère complètement en moins de deux heurs de la digère complètement en moins de deux heurs de la digère complètement en moins de deux heurs de la digère complètement en moins de deux heurs de la digère complètement en moins de deux heurs de la digère complètement en moins de deux heurs de la digère complètement en moins de deux heurs de la digère complètement en moins de deux heurs de la digère complètement en moins de deux heurs de la digère complètement en moins de deux heurs de la digère complètement en moins de deux heurs de la digère complètement en moins de deux heurs de la digère complètement en moins de la digère complètement en de la digère complètement en moins de deux heurs de la digère complètement en moins de deux heurs de la digère complètement en moins de la digère complètement en moins de la digère complète de la digère de la d

Une divide faite par la compagnia Carnation sur l'alliment in da sa partifi dan sue université de l'aveat des Ettat-Uni indique que le Patit déjeuner éclair peut être consommé de 3 mainutes à une heure avant une activité physique intense san présenter le moindre inconvénient avant, pendant ou obré la partie. Plusieurs des sujeis étudiés on même déclaré que le Petit réjeuner éclair leur donnait un regain d'énergie. Le performance des couveurs de piste et des nageurs observé dans cette même étude occus une supériorité remarquoble après adoption du Petit déjeuner éclair d'ans l'allimentation de ces sujeis.

Il n'y a pas que les sporifs pour qui le Pait déjeune échi le se révêle être la solution d'un problème porticulier. Bud cette, se révêle être la solution d'un problème porticulier. Bud cette, son la cette de l'extra de l

Le sommeil meilleur ingrédient pour la santé

Par KARIN MOSER

MONTREAL — Malgré une variété croissante de produits de beauté, les mellieurs ingrédients pour la santé d'un visage sont encore le sommeli, une bonne alimentation et l'air frais, dit Joan Margosian, experte en cosmétologie.

perte en cosmétologie.
"Je travallle pour le salon
Elizabeth Arden depuis 15 ans
et chaque fois qu'une femme
vient, pour la première fois
me demander de faire d'elle
une Gina Lollobrigida, fe ul
explique qu'elle doit d'abord
obtenir une peau saine en prenant soin d'élle par l'intérieur.
Ensuite elle paraîtra belle de
l'extérieur et le maquillage ne

Mile Margosian, Mile Arménienne à la peau brune, conseille l'empiol de quelque sorte de maquillage par toute femme, qu'elle soit jeune ou vieille.

"Dans notre climat canadien la peau tend à jaunir et à per dre sa vitalité à cause d'une circ ulation inappropriée: il faut donc, avant tout, revita liser une peau fatiguée."

On y arrive par de légers massages de la figure et du cou, sulvis d'un nettoyage en profondeur de la peau à l'aide d'une crème nettoyante qui retirera la poussière accumulée dans les pores.

dans les pores.

On applique ensuite un ma que de beauté au moins deu fois la semaine. Ces masque se vendent maintenant en bo teilles. Ils avivent la peau donnent une apparence sair et rayonnante que le maquill

Usage d'astringent 'Celle qui soigne bien s

pent applituer un bonde take pent applituer un bonde take geen pour fermer les pores Ceci devrait être suivi de l'application d'un hydratant, al femme-a tendance à avoir une peau sèche. Si sa figure est formée d'un mélange de parses, elle devruit appliquer l'hydratant aux régions sèches seulement et uffilser un bon ingrédient astringent sur les parties hulleuses.

parties hulleuses.⁸
Le front, le nez et le menton sont les parties les plus
hulleuses de la figure, dit Mile
Margosian, et l'on devrait les
nettoyer souvent. Les joues et
les environs des yeux sont
plus sees: l'application d'une
crème, avant le coucher, donnera un mellieur équilibre de

Quant au maquillage propre ment dit, il ne devrati être pe é qu'en touches très lègères "Le maquillage correctif, tendance à disparaître et le esthéticiens recommandent une presonne de s'attacher ses meilleurs traits, que ce soi le nez, la bouche ou les yeus et de miser sur ces partie

Dans la plupart des cas, if convient de choisir un fond de teint qui s'approche le plus possible du ton naturel de la peau. La femme devrait pouvoir mêler le fond de teint juste au bas de la région du menton et jusqu'aut cou sans laisser paraître une ligne de demarcation des nuances.

"Une légère touche de pour de teu n'ouge à lèvres qui der et un rouge à lèvres qui der et un rouge à lèvres qui province de pour le convenient de le consein de le consein de le consein de la c

s'agencent à l'ensemble constituent les touches finales."

Les yeux

Les yeux

ment la partie la plus attrayante de la figure; ils devralent donc retenir une attention spéciale.
"Mais plutôt que de concen-

l'ombre et le trait des yeux assurez-vous que vos sourcil: ont une forme convenable. Ce élément contribue plus à fair paraître beau un ceil que tou les maquillages du monde." Mile Margosiar. dit que s vous pouvez vous le permet tre. Il yous aiderait de rendre tre. Il yous aiderait de rendre para l'est permet proposition de l'est permet l'est proposition de l'e

ues maquillages du monoe."

Mile Margoslar, dit que si
vous pouvez vous le permettre, il vous alderait de rendre
une fois par mois visite à un
esthéticlen professionnel. Mais
si vous en étes incapable,
voyez un expert flable au
moins une fois durant votre
vie.

"Ainsi vous apprendrez com ment prendre soin de votre peau et comment poser le ma quillage qui convient à votre type particulier."

MESDAMES

Poils superflus en le vés d'une façon permanente rapidement et sans aucun danger.

La nouvella méthode
électrolytique
DORIS DAY
MANIPULATRICE
D'ELECTROLYSE
6 - 684, rue Oaborne
Téléphone: 453-6070

Touillaton do "La Liberté et Le Patriole"

UN SOIR D'AUTOMNE

par Paul Ferault

Reproduit avec l'autorisation de la Société des Gens de Lettres

NUMERO 20 CHAPTERE IN

La lumière de la lune, dure et paie, illiumiant le chemir qui conduit à Field. Un vent glace descendait des climes déjà en neigèes et hurlait à travers les grands arbres frèmissants. A-près le soleil et la douceur du comma comparent de la lumière de la conservat de la conservat de la comma del comma de la comma de la comma del comma de la comma del comma de la comma de la comma del comma de la comma del comma d

mait...

Il iul avait fallu beaucoup insister pour décider le vieux postillon à sortir en pieine nuit la patache branlante et à y attekr sa jument efflanquée. Mais Man Voidege connaissait Helja depuis son enfance, et Marcos de Bressant représentait dans la région un personnage auquel on était soucieux de ne pas déplaire. Pulsque la jeune filla affirmati qu'elle devait absolu ment arriver cette nuit même à la maison, il n'avait pu refu ser, en dépli de l'heure indue et du temps menaçant, de la conduire l'immédiatement. Mais il se sentait inquiet... S'il arrivait un accident, même sans gravité, que ferail-il dans l'obscurité, avec exte jeune fille qui curité, avec cette jeune fille qui

gné. Derrière lui, Helga répitait à tout instant:

- Arrivons-nous, Man? Sommes-nous déjà à l'ermitage Voyez-vous les lumières de Voyez-vous lumières de Voyez-vous les lumières de Voyez-vous lumières de Voyez-vous

mes-nous déjà à l'ermitage Voyez-vous les lumières d Fheid? Il répondait, sans laisser de viner son inquiétude:

Il repondait, sans laisser deriner son inquiétude:

— Dans un moment, Madenoiselle... La route est mauraise, la jument ne peut pas sourir... Je me dépêche autant que je le puis, puisque vous me lites que c'est important....

Hout à coup, n'y tenant plus,
Helga interrogea le postillon:

Vous souvenezvous d'avoir conduit à Field une demoiseile ... une demoiseile très grande et déjà d'un certain âge?
Ce devait être au début du mois.

Oul, je m'en souviens par-faitement Ella était aussi pres.

Le coeur de la jeune fille battit très fort. Gerda Rosenberg était venue voir Marcos. Elle dut se contraindre pour deman-

der:

— Est-elle re

— Oul... Le soir même... Elle n'était pas contente, cela se voyait à son visage, malgré toutes les couleurs qu'elle y avait étendues!

"Done, elle n'a pas réussi à convaincre Marcos, se dit Helga... Il ne lui a même pas permis de passer une nuit sous son toit. Dieu soit loué!"

Elle resta un moment silencieuse, puis Man annonça: — Voici Field, Mademoisel-

Helga marchait à présent sur petit chemin qui, si souvent, ait vibré sous ses pieds joy. X. Elle n'osait pas courir tout, fait, mais elle se hâtait. Jaais le trajet jusqu'à la maine lui avait semblé si long. Naturellement, la porte était já fermée. Elle sonna et attent, le coeur battant à grands. ups. Très vite. Hans vitat ou-

 Je vous fair une surprise... Ne m'annoncez pas. Où est Marcos de Bressant?

 Monsieur ne quitte plus sa

mais je ne crois pas qu'il dorme déjà...
— Un accident? demanda Helga, bouleversée... Je n'en savais rien. Comment est-ce arri-

Hans réconforta de son mieux la jeune fille en expliquant:

— Non, ce n'est pas grave, mais le docteur a ordonné à Monsieur de garder la chambre jusqu'a ce que sa jambe soit

les rochers...

La voix de Marcos interrompit les explications du domestique. Il demandait, avec une cer-

— Qui estee? Qu'arrive-til? Helga empêcha Hans de rêpondre. Elle voulut s'élancer dans l'escalier, mais Bab s'avançait vers elle et se mettait à aboyer joyeusement pour la saluer, Elle fiatta de la main la tête du gros chien, tandis que

tre important.

Helga ouvrit la porte et ré-

ement moi!

Il posa sur elle des yeux stupéfaits. Avant qu'il ait pu rèpondre, la jeune fille s'était
ilancée vers lui et s'était agetouillée à côté du fauteuil dans
equel il était assis. Il dit d'une
roix incrédule:

 Toi, Muchachita? Pourquoi es-tu venue? J'avais bien recommandé que personne ne t'informe de ce stupide accident... Ce n'était pas la peine de te déranger! dit Helga, s'étonne-t-li, lui aussi... Il n'a pas caché ses sentiments... Il a aboyé pour me fêter... Et son maître ne manifeste même pas qu'il soit heureux de me voir."

sur le front de Marcos et caressa la main qui reposalt sur le
bras du fauteuil. Elle sentat
que le moment était veu vi
se déciderait le bonheur de toutes avie ... Il failait qu'elle parlât, mais la froideur de Marcos
ne lui facilitat pas les choses.
Il restait silencieux, distant,
triste. Alors, clie rassembla son
courage et amnonça, d'un trait:
... Je n'épouseral pas Luiz ...
... Je n'épouseral pas Luiz ...

us le voulez bien? Que vous allez pas me gronder? Sur les doigts fins de la jeune le, la main de Marcos ressersa pression. Il affirma, d'une

Je ne te gronderal pas, tuchachita... Co m me nrt. le vourrals-je, alors que tu me fais nt de plaisir? Où trouverals- la force de refuser: la jole que tu maportes? Chaque du m'apportes? Chaque pur, depuis mon retour, l'ai spéré cette minute. Je l'ai vé- je, en rêve, bien souvent... claintenant, c'est arrivét tu retens prendre auprès de moi place qui t'apparitent... D'un relation production de l'accompany de

Très doucement, très simplenent, la jeune fille répéta:

— Je suis revenue chez mol, pour demander le bonheur auquel j'ai droit. Le bonheur qui est auprès de vous, nulle part tilleurs. Car vous avez compriscourson

Il hésita un instant à laisser parler son coeur. Ce n'était pas possible... Il s'était mépris sur les motifs qui avaient précipité la jeune fille à Field. Il se contraignit à dire:

— Je crois l'avoir comp Muchachita... Tu as appris que Luiz a fait et tu ne ve plus l'épouser?

a fait et je ne veux plus l'épou ser, en effet, mais cela n'est pai le principal motif de mon re tour. J'ai bien le droit de penser aussi à mon propre bonheur Marcos, je suls libre. J'ai rompu mes fiançailles. L'ui épousera Aline de Belrose. Ils s'aiment de puis longremos.

— Tu as fals cela? deman Marcos, surpris. Elle riposta:

n'auriez-vous pas vous-même lemandé de le faire? Il garda le silence pendant un moment, avant d'avouer:

— Je n'en suis pas certain ...
'Était quelque chose de très lélicat, et je n'avais encore rien lécifé... Je voulais savoir, d'apord, si tu ne t'étais pas mises a almer mon neveu ... Je ne ne sentais pas le droit, après l'avoir imposé ces fiançailles, le les rompre pour des raisons outes personnelles.

— Non seulement je n'aime pas Luiz, non seulement il n m'aime pas, mais son coeur n'est pas libre: c'est Aline de Belrose qu'il aime, et moi, j'aime beau coup Aline, qu'i a été bonne poui moi... Je n'aurais pas accepté

- Ainsi, tu as rompu, soupira-t-il ... Mais que vas-tu fai-

re, à présent? Helga s'éloigna un p

ne tremblait pourtant pas:
ne tremblait pourtant pas:
— Moi, je suis revenue ic
Et, si vous me demandiez c
me marier avec vous, je voi
dirais: "oui!" sans hésiter ur
seconde.

Marcos regarda Helga avec stupéfaction. Elle s'approcha et il plaça les mains sur les épaules qui frémissaient. Il soupira: — Ma petite... Il ne faut pas dire une chose pareille, même

 Mais je ne plalsante pas, Marcos. Je désire de tout mon coeur me marier avec vous!

C'est impossible... C'est
abeurdel Tol? Et mol?

absurde: 101 Et moi:

— Ce n'est pas impossible, si vous le voulez... et si les gens le trouvent absurde, nous ne nous occuperons pas de leur opinion. Tout dépend de vous, de vous seul, à présent, et je; vous demande: Voulez-vous que je sois votre femme?

— Voyons, fillette... tu n'a: rtainement pas réfléchi...

Elle l'interrompit et affirma:

— Je suis venue chercher
non bonheur, non discuter pour
avoir où il est. Cela, je le sais
arfaitement. Il est auprès de

chachita! Il y a quelques mois tu n'aurais certainement pas parlé ainsi... Tu n'aurais pas employé de tels mots!

The second of the second

neveu. Maintenant, j'al compris bien des choses. Je sals que c'est vous que j'aime et que j'aimerai toujours. Alors, rien d'autre ne compte plus, que cet anour... — Voyons, Muchachita, tu

til.

Je ne suis pas raisonnible, je suis amoureuse, diteil avec passion. Je n'al pas besoi d'examiner les choses, de mestre et de'peser. Je vous demai de si vous voulez m'épouse C'est très simple, pourtant, d'dire oul... Si vous m'almer vous, naturellement.

Je t'aime, avoua-t-ll d'un voix qui trembiait... Mais tes trop jeune. Tu ne peux pa être certaine de tes sentiments Moi, je suis déjà vieux...

— Vous ne pouvez pas me repouses ... cest impossible, habituta Helga en sangiotant ... se ne pourrais pas vivre sans vous ... £t Il faudrat que je vous adme ... Nous ae pourrions pius direction de la vivre ensemble comme avant. Et que deviendrails ef 3 en direction de la vivre ensemble comme avant. Et que deviendrails ef 3 en direction de la vivre ensemble comme avant.

Alors, Marcos cesse de lutter contre son coeur. Il attira doucement la tête de la feune fille contre sa politrine et murmura à son emille.

— Ma petite! Ma petite à moi... Tellement à moi, que rien ni personne n'a pu me ia prendre! Je t'aime, chérie... Qu'importe tout le reste?

nécessaire de parler

(å suivre

Fontaine & Compagnie

165, avenue Provencher, St-Baniface Teléphone: 233-7425

GEORGES BOISJOLI, représentant de (O-OP Insurance Services
1700, avenue Portage Tel.: 888-7911

M. J. Choiselat & Fils

SALLE CENTRE ST-BONIFACE

175, avenue Cathédrale

à louer pour Soirées sociales, prénuptiales et nuptiales bingos et autres activités

Service de liqueur aux toble Cantine de premier choix Capacité 530 personnes Voyex M. Arnaud

A VENDRE Par soumission—Les propriétés suivantes—Par la Division Scolaire Rivière-Seine No 14.

S. Bisson, secrétaire-trésorier, Division Scolaire Rivière-Seine No 14, Ste-Anne-des-Chênes, Man.

Rés.: 233-3389

Signalex 775-0525

Petites Annonces

Pour vos

Petites

Annonces

Signalez: 775-8443 entre 9 h. du matin et midi, ou entre 2 h. et 4 h. de l'après-m

ALEXANDER AGENCIES LTD.

A VENDRE

LIMITED 120. boulevard Provencher Angle Taché et Provencher St-Boniface

Bureau: 247-9267 Paul GAGNON: 256-6538

John A. RIVARD: 247-4927

Guertin Implement Ltd. Lot 149, chemin du Périmètre (près de la Route 59) Case postale 58. St-Vital 8. Man

PAUL PAQUIN

Assurances générales

989 AUTUMNWOOD Baite 63, St-Boniface, Mar

Telephone: Alnine 3-9805

McKEAG HARRIS

Realty Co.

Tarit, 3 sous par mot. Mini-mum, \$1,00. — Chaque in-sertion supplémentaire. 2 sous par mot. Minimum, 90.50. — Pos de changement de texte. Ajouter 25c si l'annonce doit être placée dans un cadre.

A LOUIER - Précieux-Bang Maison: 7 pièces Chambre supplementaire et salle de leu au sous-sol comple-tement fini Libre: let décembre. Nignales: 233-4727. 21-887-T.F.

COTER - 45t rue Aulneau, La-in I pièces, Salle de bain et en-rie privée II-800-T.F.

SUDDENSITY OF THE DESCRIPTION OF THE DE LA VENDRE ON A LOUER - Rue De la Morenne Maison de Espoci svore de pleces pour propriétaire. S'affreste pour pour propriétaire. S'affreste puis 2021, rue St.-Jean-Espaisie.

20-210-1.F.

A VENDRE — Région d'Aldamont quart de section, 56 serse en cul-ture. Un des meilleurs quarts de la rédeoux Appeler Seut Reality Ltd., 1113. Henderson Hy. Winni-ptg. 238-1991, le soit 331-7059.

ENSION ET SOINS SPECIAUX pour dame ázée ou invalide

Pas de cheveux gris . . .

PIANOS ET ORGUES A VENDRE J. J. H. McLean & Co. Ltd.

- Gros et détail -

St. Boniface 'ESSO' Service

Provencher et Taché Téléphone: 233-4654 Norbert Tétrquit, prop. dise au point des moteur Assortiment complet de produits Atlas

Transit Shell Service



Maurice Paillé

Assurance générale

Téléphones: 253-9269 ou 233-5242 251, avenue Dussault St-Boniface

Ernst, Liddle & Wolfe Lld.
ASSURANCES — IMMEUBLES — HYPOTHEONIPPE

JOS. PIERSON

· Chevrolet · Corvair · Chevelle · Oldsmobile · Chevrolet II · Camions Chevrolet

CARTER MOTORS LTD.



Rencontre au "100 nons" Au Sacré-Coeur

ARMAND AYOTTE REALTY ET ASSURANCE GENERALE LTEE 191, boulevard Dollard St-Boniface Avons besein de maisons à st-Bont-face centre, Parc Windser, Norwood et St-Vital.

PAUL'S REALTY

Possession immediate. Surgeor, etermes.
St-Boniface Centre — Des Meurons.
Maison de rapport. Revenu mensuel \$133. bits 4 pieces pour per
présaire. Companir requis: \$0.00.

APPELER

A. Ayotte: CE 3-5845
33-372-33C.

ST-BONIFACE
Près hópital. Immeuble-appartements: 4 logis. 3 ans. Revenu
annuel: \$4,900. Prix: \$39,000
Termes faciles.

Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles.
Termes faciles

J.-R. POIRIER REALTY Suite 11, 561, avenue Warsaw, Winnipeg 9 Téléphone: GR 5-1876 17-688-TF

Patinage public aux Arénas du Centenaire

A cause de la grande affiner les la control de l'est de l

Pour achat ou vente d'immeubles

C. E. SIMONITE LTD. es: le jour, 942-8261 — le soir, 233-3134

On demande

Instituteurs et institutrices pour écoles élémentaires et secondaires

de la Division Rivière-Seine No 14

M. Georges Guilbault, surintendant, C.P. 550, St-Norbert, Menitobe

On demande

Gérant d'affaires - Administrateur pour le Foyer de Notre-Dame-de-Lourdes

Exigences: connaissance du français, de langlais et de la comptabilité.

Rétributions: salaire dépendant de l'expérience et des qualifications

S'adresser eu Président du Bureau de Direction du Foyer Notre-Dame Inc. Monsieur Jean Mabon, président, Foyer Notre-Dame Inc. Notre-Dame-de-Lourdes, Manitobe

Chevaliers de Colomb

Avis important

Réception d'adieux



CENTRE ST-LOUIS

Réservez dès maintenant pour vos soirées sociales, banquets, noces.

Renseignements: r Malo - 233-5710

Réservations: Gérard Bernier 233-3125



E. M. MARCHAND

Gérant de Succursale Fidelity Life Assurance Company 500 - 373, evenue Broadway, Winnipeg 1

Ligue de dix quilles du Cerde Ouvrier

Plan de Sécurité familiale

30 novembre M. Aimė Vandewater, St-

quiert les services d'une în: ce qualifiée pour enseigner asse de 8 enfants sous-dou atre-Dame-de-Lourdes, Solair

Norwood Jewellers 320½, avenue Taché NORWOOD

nspecteur officiel des montre du Canadien National

ON DEMANDE FILLES OU FEMMES

COIFFEUSE Les offres d'emplois pour les coiffeuses diplômees sont plus nombreuses que celles-ci Jamais auparavant y a-t-il eu tant d'occasions pour les jeunes filles ambiteuses

MARVEL

SCHOOL 27315, avenue Portage Winnipeg, Man. coursales: Regina, Saskai algary, Edmonton, Toron



Instantanée et Copies Xerox

w Copi tous

M. l'Automobiliste . . . Ce sourire ne signifie qu'une chose

à Georges LaFlèche

accueille

LORS DE SON RÉCENT RETOUR

WINNIPEG

CONDUISEZ

Soyez sûr!!

RENAULT ... CANADA

900, AVENUE NAIRN

Tout au bout de la nouvelle route surélevée Ouvert jusqu'à 9 h. p.m. tous les jours